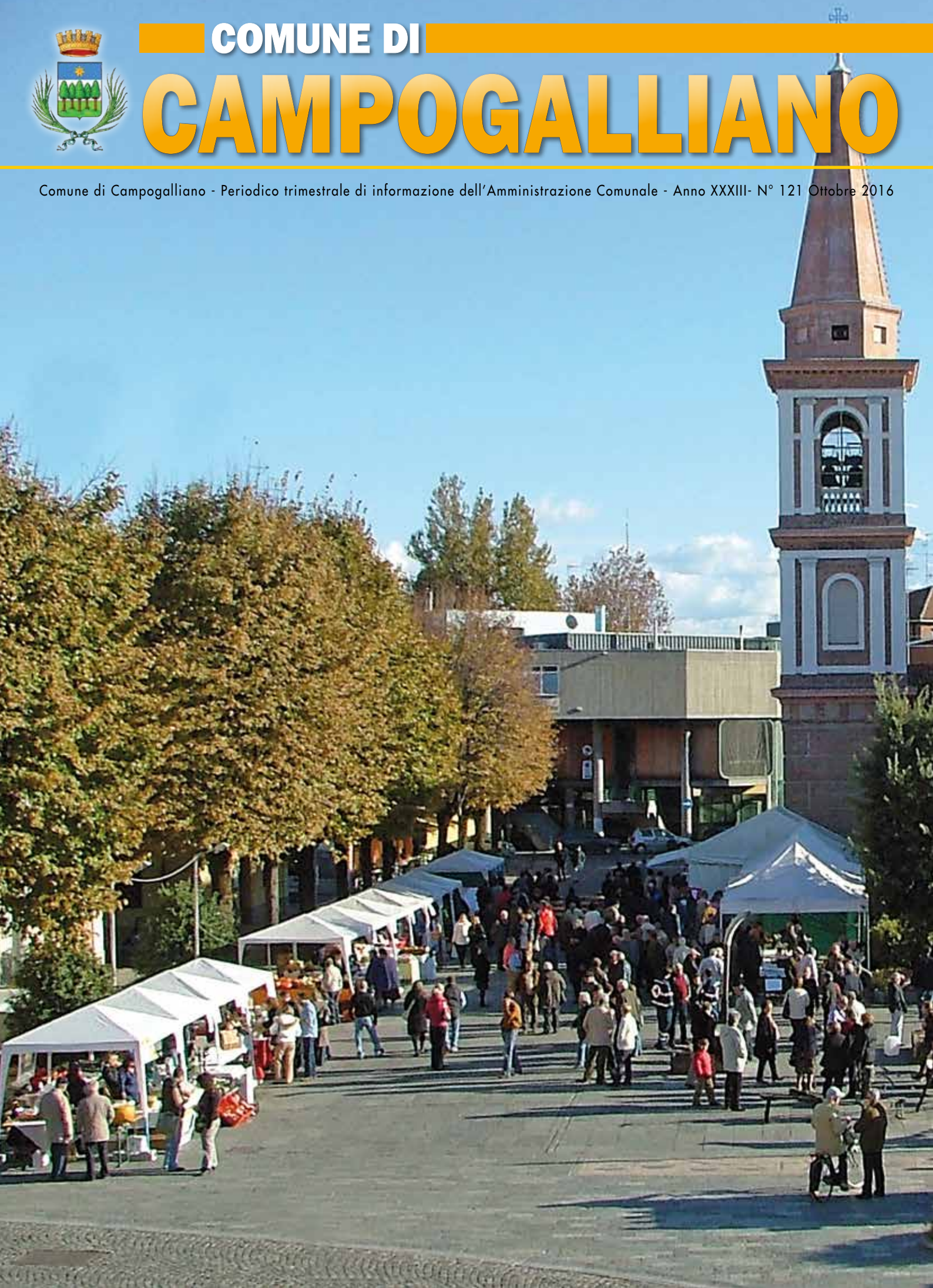




COMUNE DI **CAMPOGALLIANO**

Comune di Campogalliano - Periodico trimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale - Anno XXXIII- N° 121 Ottobre 2016



Gli strumenti della partecipazione

All'avvio del terzo anno del mandato di governo che ci hanno conferito i cittadini, la nostra attenzione va in particolare a due tematiche che avevamo fin da subito segnalato come fra le più significative: il **Progetto Laghi** e il POC (Piano Operativo Comunale).

Quanto al primo, il percorso di lavoro è stato avviato già nei primi mesi della consiliatura, con la costruzione di una pratica di ascolto e incontro, in cui il Comune assume il ruolo di stimolo e coordinamento delle tante associazioni presenti nell'area, ora pronte per costituirsi in Comitato.

Martedì 8 novembre, nell'ambito dei nostri incontri periodici de "La Giunta risponde e comunica", presenteremo un primo documento ufficiale con un quadro conoscitivo che comprende tutti gli aspetti dei Laghi: ricreativo, associativo, ambientale, naturalistico, urbanistico, architettonico, etc. Si tratta di una ricognizione complessiva necessaria per guardare al futuro, forti di una conoscenza che permetta di mettere a fuoco le strategie da sviluppare nei prossimi anni: natura, sport, tempo libero, eccellenze e turismo enogastronomico.

La partecipazione è un processo che si costruisce nel tempo e che decliniamo anche rispetto al **POC, il Piano Operativo Comunale**. L'intento è coinvol-

gere i nostri cittadini e i gruppi portatori d'interesse per definire e comprendere insieme come migliorare la qualità dei servizi, qualificare gli spazi pubblici, favorire una mobilità sostenibile e il benessere ambientale. Il percorso partecipato è fatto di regole precise, frutto di un percorso di ascolto che ha preso avvio all'inizio di ottobre e che si concluderà entro febbraio 2017, con la presentazione di un documento. Le indicazioni contenute in esso verranno fatte proprie dall'amministrazione nella stesura del Piano che, forse è utile ricordarlo, ha validità quinquennale e rappresenta lo strumento attuativo del PSC (Piano Strutturale Comunale).

Cambiando argomento, ho piacere di chiedere la vostra attenzione su questo autunno piuttosto significativo per le **iniziative culturali** di Campogalliano. A fare da filo conduttore delle attività sarà il tema della legalità, sul quale tuttavia torneremo nel periodico di dicembre. Mi preme qui invece mettere in evidenza i quarant'anni dell'utilizzo dell'edificio di via Rubiera che, oltre alla scuola primaria, comprende la biblioteca comunale e il centro culturale.

Rispetto alla scuola, siamo ormai in dirittura d'arrivo con la **mostra fotografica** che ha visto coinvolti tantissimi cittadini (un ulteriore esempio di parteci-



pazione!) e che, sono sicura, restituirà e metterà in condivisione storie personali e ricordi preziosi. Diverse iniziative saranno inoltre dedicate a **Edmondo Berselli**, un grande protagonista del giornalismo e dell'editoria, osservatore acuto della società italiana. Cercheremo di ricordarlo con lo stesso affetto con cui Berselli stesso, nei suoi libri, citava il suo paese d'origine. Accanto alla giornata di intitolazione della biblioteca, che si terrà il **3 dicembre** e alla quale tutta la cittadinanza è invitata a partecipare, sono in programma una serie di iniziative collaterali, letture e non solo.

Il **19 novembre** presentiamo invece il libro di un nostro concittadino, Luigi Nascimbeni, frutto di un lungo e certosino lavoro di ricerca storica, anche negli archivi comunali. "**Campogalliano 1940-1045: Noi c'eravamo!**", questo è il titolo. Una narrazione che va ben oltre la cronistoria degli anni di guerra, proponendo un vero e proprio affresco della società dell'epoca: com'era strutturato il centro di Campogalliano, i nomi e i cognomi degli artigiani e di chi viveva all'epoca... insomma, un tuffo nella memoria della nostra comunità.

Confido che anche questo libro possa arrivare, se non nelle case di tutti, almeno in quelle di molti.

Paola Guerzoni
Sindaca di Campogalliano

Sommario

La Sagra di Sant'Orsola	pag. 3
Il progetto Laghi: l'incontro dell'8 novembre	pag. 4
Ambiente: il progetto REBAF	pag. 6
Verso un POC partecipato	pag. 7
Lavori pubblici	pag. 8
La biblioteca intitolata a Edmondo Berselli	pag. 9
Le aule dipinte dai genitori	pag. 10
Scuole: la manutenzione straordinaria	pag. 11
Al Museo della Bilancia	pag. 12
L'opportunità del Servizio Civile	pag. 13
Memoria: un ricordo di famiglia	pag. 14
Dalla Casa Protetta "Sandro Pertini"	pag. 15
Solidarietà per i terremotati	pag. 16
Referendum: si vota il 4 dicembre	pag. 17
Dai Gruppi Consiliari	pagg. 18-19

Servizio di tesoreria affidato a



**BANCO S.GEMINIANO
E S.PROSPERO**
GRUPPO BANCO POPOLARE

Sant'Orsola, la festa della Santa Patrona

Grazie all'organizzazione del Comune e della Pro Loco di Campogalliano, si rinnova l'appuntamento con la Sagra di Sant'Orsola, **patrona** della cittadina della Bilancia. Quest'anno il programma di iniziative si concentra nella giornata di domenica **23 ottobre**, per un tourbillon di animazioni e appuntamenti, che comprendono il mercato enogastronomico, la musica folk con "Il Gruppo Emiliano", la musica e l'animazione con i "Rock'n Roll Animals".

In piazza Vittorio Emanuele, già a partire dalle 8, inizierà la cottura del mosto destinato all'acetaia comunale di Casa Berselli. Non mancheranno la premiazione del 16° concorso per il "**Miglior Nocino di Famiglia**" e quella del 13° concorso per il "**Miglior Aceto Balsamico Tradizionale**".

Il Museo della Bilancia garantirà aperture in via speciale, mentre l'ex Oratorio San Rocco proporrà alcune mostre. Novità di quest'anno: la mostra fotografica e la premiazione del **concorso "Scatta in Fiera"**.

A mezzogiorno, sempre in piazza Vittorio Emanuele, si aprirà lo stand gastronomico con stracotto di somarina, ragù e polenta, gnocco fritto e caldaroste. *Last but not least*, il Luna Park allestito in via Rubiera, nel parcheggio della Scuola Primaria.

Insomma una festa del territorio e della comunità, che fornisce l'occasione di trascorrere una bella domenica insieme, all'aperto, - tempo permettendo - e anche di ribadire un legame con i prodotti enogastronomici della filiera locale.

A fianco il calendario completo.



DOMENICA 23 OTTOBRE

In piazza Vittorio Emanuele e nel centro cittadino

• **dalle ore 8 alle 18.30**
Mercato enogastronomico

• **dalle ore 8**
Cottura del mosto per i rabbocchi dell'Acetaia comunale di Casa Berselli

• **dalle ore 9**
Il Gruppo dell'Albero presenta "**La vespa. Collezione di modellini dal '46 al 2010**"

A cura di Gian Paolo Luppi e Luigi Nascimbeni, con la collaborazione di Ivo Borghi

• **dalle ore 10**
Vendita di libri a cura della Biblioteca di Campogalliano

• **dalle ore 11**
Il Gruppo Emiliano. Musica della tradizione folkloristica emiliana

• **ore 11.30**
Inaugurazione della mostra fotografica "Scatta in Fiera" e premiazione del relativo concorso fotografico
Atrio palazzina A del Comune

• **dalle ore 12**
Stand gastronomico
a cura di pro Loco e Gruppo dell'Albero stracotto di somarina, ragù, polenta, gnocco fritto e caldaroste, anche per l'asporto

• **dalle ore 16.30**
Rock'n Roll Animals.
Rievocazione medianico-musicale degli eroi (dannati) del rock
a cura di Alex Lunati e Tommy Togni

• **dalle ore 16 alle ore 18**
Giochi in piazza
a cura della Ludoteca di Campogalliano

• **Museo della Bilancia**
Ingresso omaggio al Museo e iniziative nelle piazze e nelle vie del paese. In occasione della Sagra, percorsi nell'Acetaia comunale di Casa Berselli per l'Istituto Comprensivo "San Giovanni Bosco", in collaborazione con il Comune di Campogalliano, la Consorzeria Aceto Balsamico Tradizionale e l'Ente Parco Emilia Centrale.

• **Luna Park**
dal 14 al 23 ottobre, dalle 10 alle 23
via Rubiera - parcheggio Scuola Primaria

• **Mostre ed esposizioni**
prima e durante la Sagra

Domenica 16 ottobre, ore 16.30
Ex Oratorio di San Rocco
L'Orologiaio Fotorafo
Proiezione di immagini di Adolfo Iori a venti anni dalla sua scomparsa

Ex Oratorio di San Rocco
Carta e Grafite
Esposizione degli acquerelli della pittrice Elisa Fantini - In collaborazione con associazione Alkemia

Orari di apertura:
Venerdì 21 ottobre, ore 10-12 e 19-22.30
Sabato 22 ottobre, ore 10-12 e 15-19
Domenica 23 ottobre, ore 10-12 e 15-19

Per informazioni e contatti:
059.851008 (telefono e fax)
lavilla@comune.campogalliano.mo.it
www.facebook.com/sagrasantorsola
www.facebook.com/proloco.campo
www.comune.campogalliano.mo.it



Quattro incontri per riqualificare i Laghi

Prende corpo il percorso di valorizzazione del **Progetto Laghi** dell'amministrazione comunale, in collaborazione con il Consorzio Attività Produttive Aree e Servizi e con il contributo di Ervet. Dopo un cospicuo percorso di ricognizione delle realtà esistenti e delle potenzialità dell'area, lo scorso 13 ottobre ha preso avvio un ciclo di quattro incontri per confrontarsi e condividere la strategia di riqualificazione del Laghi Curiel, insieme con gli attori e le associazioni del territorio. Natura, sport, tempo libero ed eccellenze/turismo enogastronomico: questa è l'identità dell'area e del progetto che si cerca di costruire.

Gli incontri si terranno presso la **Sala del Consiglio Comunale**, al secondo piano della sede municipale di piazza Vittorio Emanuele II. Quello a cui viene convocata la cittadinanza è in programma per **martedì 8 novembre, alle ore 21**.

Da non mancare!

Per ulteriori informazioni e contatti: progettolaghi@comune.campogalliano.mo.it

<p>#1 ENTI PUBBLICI ISTITUZIONI <i>[riservato ad amministrazioni, enti locali, federazioni sportive ed associazioni di categoria]</i></p>	<p>#2 SPORT, SALUTE, TEMPO LIBERO <i>[riservato a gruppi ed attività sportive e ricreative]</i></p>	<p>#3 TURISMO ENOGASTRONOMIA <i>[riservato a ristoratori e gestori di attività commerciali]</i></p>	<p>#4 LA GIUNTA RISPONDE E COMUNICA <i>[aperto a tutti i cittadini]</i></p>
---	--	--	---

Canoa, kajak... fare sport nella natura

Nello scorso numero del periodico comunale, avete trovato due approfondimenti relativi ad altrettante attività sportive e ricreative che si svolgono ai lagheti Curiel: il **Carp Fishing** del gruppo "Succhia il Nettare 2" e la navigazione con l'associazione **Pontos**. Proseguiamo questa serie di incontri, con la **Canottieri Mutina** e con la presidente **Caterina De Carolis**.

Presidente, intanto ci offre un inquadramento storico della vostra associazione?

Siamo nati nel 1930, su uno dei nostri due fiumi, lungo le rive del Secchia. Era un'epoca in cui il regime fascista riteneva lo sport uno strumento importante per mantenere alto lo spirito delle persone. Abbiamo persino le foto dell'inaugurazione, alla presenza del podestà. Allora c'era una specie di diga che permetteva di gareggiare alle barche di canottaggio. Del resto ci chiamiamo Canottieri Mutina per il canottaggio. A quel tempo la canoa non era ancora arrivata in Italia. È arrivata nel dopoguerra.

Uno degli atleti di allora, **Rubens Pedrazzi** al ritorno si è rifatto carico della ricostruzione, perché, nel frattempo, fra il '30 e la guerra, la sede venne per due volte inondata. Il Secchia all'epoca dava di questi problemi di esondazione, poi in gran parte risolti grazie alle casse di espansione, in primis quella di Cam-

pogalliano. Nel dopoguerra sono ripartiti, usufruendo di depositi lasciati dagli americani. Pedrazzi è rimasto presidente dell'associazione per tantissimi anni, poi hanno proseguito i due figli Riccardo e Marco, in particolare Riccardo.

Quando siete approdati a Campogalliano?

Nel 1976. I lagheti offrivano la soluzione migliore per uscire dal Secchia perché, per una serie di motivi, il fiume si era molto ristretto, la diga non esisteva più. In più si era scoperta la canoa, si

era deciso di andare in quella direzione perché sono barche molto meno costose, molto meno ingombranti, soprattutto il kajak. L'approdo a Campo segnò una rinascita delle attività, soprattutto rispetto ai bambini. In meno di dieci anni, nell'84-'85, siamo riusciti a vincere il campionato italiano. Poi i bambini di allora sono diventati adulti, e con un atleta, **Andrea Covi**, siamo addirittura arrivati alle Olimpiadi di Atlanta. E alla fine degli anni 2000, abbiamo cambiato sede. Il Comune ci ha assegnato un



nuovo terreno, dove siamo oggi e ci troviamo bene.

Che differenza c'è fra canoa e kayak?

Il kayak è di derivazione eschimese e si utilizza in una vasca, con un remo doppio, la pagaia. La canoa deriva invece dagli indiani del Canada, ci si può star seduti, in ginocchio, e il remo ha una pala sola.

Che tipo di gare ospitate sul lago?

Siamo specializzati in gare di velocità su acqua piatta, su distanze diverse. Nella canoa la distanza più breve, la più spettacolare, è quella dei 200 metri. Per il pubblico è bello perché da un qualsiasi punto riesce a vedere tutta la gara, dalla partenza all'arrivo.

Lavorate anche con disabili, giusto?

Sì, dal 2008. Io, che di mestiere sono educatore professionale, ho cominciato a portare ai laghetti persone con disabilità fisiche e intellettivo-relazionali. Negli anni siamo passati da 6 a 26-27, solo grazie al passaparola. E il progetto "Happy Kayak" è diventato anche un percorso agonistico. E lavoriamo molto anche con i centri estivi dei bimbi, per la giornata ludico-sportiva ai laghetti. Quest'anno abbiamo superato le 1000 presenze di bambini.

Come avete coinvolto Juliet Kaine?

E' la nostra atleta di punta nel settore della paracanoa con disabilità fisica. Siamo andati a cercarla a Modena, con Patrizia Bacco. Lei faceva già sport agonistico: basket e tennis in carrozzina. Le abbiamo proposto la canoa, ha accettato pur non sapendo neanche nuotare.

Abbiamo iniziato un percorso che ha portato lei, in un anno e poco più, a vincere i campionati italiani. All'idroscalo di Milano, lo scorso 11 settembre, ha vinto tutto quello che c'era da vincere. Non



è andata alle Olimpiadi, anche solo per un ritardo nell'ottenimento della cittadinanza italiana, che però finalmente ha ottenuto. Ora Juliet è convinta di darsi da fare per Tokio 2020.

Perché i laghetti sono particolarmente adatti per la canoa?

Perché non c'è la navigazione a motore, che per esempio nei laghi lombardi crea moltissimi problemi, facendo le onde. Le rive sono naturali, non in cemento. Inoltre, in altre parti d'Italia, hanno spesso il problema dei venti forti. In più a Campogalliano non c'è più il problema delle alghe, grazie alle carpe. E non abbiamo problemi di inquinamento, avendo acqua risorgiva. E anche la dimensione ridotta aiuta.

Cosa fare per iscriversi?

C'è un sito internet, un'email a cui rispondiamo sempre, un ufficio in sede, con una persona presente tutti i sabati pomeriggio. Offriamo corsi per adulti,

per bambini, per disabili, tutti seguiti da tecnici che hanno fatto corsi di specializzazione federali.

Qual è il segreto della passione per la canoa?

Di sicuro lo stare in un ambiente naturale. Per chi ama stare all'aperto, è bellissimo. In secondo luogo, se alcuni sport sono individuali e altri di squadra, beh, il nostro unisce le due dimensioni. Si può navigare da soli o in coppia o in quattro. Essendo uno sport che richiede un certo impegno logistico, il carica-scarica canoa, c'è sempre una forte collaborazione. Inoltre è uno sport intergenerazionale: capita spesso che i grandi gareggino con i ragazzini. Accade di rado nelle discipline sportive.

Prossimo appuntamento?

Domenica 23 ottobre. Ci hanno coinvolto nella Settimana della Salute mentale, chiedendoci di organizzare un'open day.

Muoviti in sicurezza con tanti servizi per la tua serenità.

UnipolSai **KM&SERVIZI**

tasso zero
RATE MENSILI

bonus benvenuto
E ALTRI SCONTI

Auto Presto&Bene
guasti meccanici
IL MECCANICO LO PAGHIAMO NOI*

Con la polizza auto **KM&SERVIZI** puoi contare su garanzie a prezzi competitivi e un mondo di soluzioni hi-tech che ti fanno risparmiare e ti semplificano la vita. E non solo in auto!

UnipolSai
ASSICURAZIONI

Divisione **Unipol**

ASSICOOP
Modena&Ferrara s.p.a.
www.assicoop.com

Agenzia di **CAMPOGALLIANO**
Via Dei Mille, 48

Numero Verde
800-992220

* Pagamento del premio di polizza tramite finanziamento a tasso zero (TAN 0,00%, TAEG 0,00%) di Finitalia S.p.A., da restituire in 5 o 10 rate mensili in base all'importo del premio di polizza (minore o maggiore di € 240,00). Esempio: importo totale del premio € 500,00 - TAN 0,00% - Commissioni di acquisto 0,00% - importo totale dovuto dall'cliente € 500,00 in 10 rate da € 50 caduna. Tutti gli oneri del finanziamento saranno a carico di UnipolSai Assicurazioni S.p.A.
Operazione subordinata ad approvazione di Finitalia S.p.A. Intermediario finanziario del Gruppo Unipol. Prima di aderire all'iniziativa, consultare le informazioni europee di base sul credito ai consumatori (SECC) e l'ulteriore documentazione prevista dalla legge disponibili in agenzia e sul sito www.finitalia.it. Offerta valida sino al 31/12/2016 soggetta a limitazioni. Per tutti i dettagli e per verificare quali sono le polizze disponibili con finanziamento a tasso zero rivolgerti all'agenzia.
** Garanzia soggetta a limitazioni e valida se la garanzia di legge è terminata e sono stati eseguiti gli interventi di manutenzione programmati.
Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Prima della sottoscrizione della polizza leggere il Fascicolo Informativo disponibile in agenzia e sul sito www.unipol.it.

L'energia delle biomasse in aree fluviali

Cosa inventarsi per una buona manutenzione degli argini, che li renda più sicuri e addirittura con un interessante potenziale ritorno economico?

A settembre la facoltà di Ingegneria "Enzo Ferrari" dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia ha tenuto a battesimo il progetto **REBAF (Recupero Energetico Biomasse Alvei Fluviali)**, che vede il Comune di Campogalliano e l'Unione Terre d'Argine partners di un programma finanziato dalla Regione Emilia-Romagna, per sostenere la ricerca industriale strategica rivolta all'innovazione in ambito energetico.

Il progetto ha come capofila l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia - nello specifico il Centro Interdipartimentale per la Ricerca Applicata e i Servizi nel settore della Meccanica Avanzata e della Motoristica Intermech More - e vede coinvolti nel partenariato anche centri di ricerca specializzati in energia e agricoltura, legati alle Università di Parma e Bologna, oltre al Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria. Non mancherà inoltre il fondamentale coinvolgimento di interlocutori industriali, raccolti attorno all'idea progettuale.

L'obiettivo del progetto è la modellazione, costruzione e validazione sperimentale di **sistemi e impianti innovativi** per lo sfruttamento energetico della **biomassa legnosa ed erbacea** (gassificazione e pirolisi), proveniente dalla manutenzione dell'alveo fluviale del fiume Secchia. Grazie alle qualificate competenze tecnico scientifiche che fanno parte del partenariato, REBAF mira ad un'ottimizzazione dell'efficienza energetica, permettendo contemporaneamente di affrontare il tema della **manutenzione degli argini del fiume Secchia** che lambisce i quattro Comuni dell'Unione Terre d'Argine (Carpi, Soliera, Novi e Campogalliano), nel tentativo di individuare soluzioni innovative ed efficienti per la gestione degli sfalci e del materiale di scarto, e per ridur-



re il rischio di piene. REBAF vedrà quindi i quattro Comuni coinvolti direttamente, tramite la messa a disposizione di biomasse da manutenzione fluviale. Il contributo economico conseguente verrà destinato allo sviluppo del progetto sul territorio e, in senso più lato, ai temi energetici. Si prevedono inoltre la realizzazione di un sito web dedica-

to e la promozione di momenti pubblici (visite guidate, convegni) per condividere l'avanzamento delle attività e dei risultati del progetto. I team di ricerca hanno due anni di lavoro davanti a sé per realizzare i necessari studi di fattibilità e creare *best practice*, starà poi ai quattro comuni dell'Unione scegliere se intraprendere - o meno - tali virtuosi percorsi.

Novembre, il mese dell'efficienza energetica

Fare efficienza energetica significa usare l'energia in modo razionale, eliminando sprechi e perdite e adottando sistemi per ottenere uno stesso risultato utilizzando meno energia. Il Ministero dello Sviluppo Economico, nell'ambito della Campagna Nazionale "Italia in Classe A", realizzata in collaborazione con l'ENEA (Agenzia Nazionale per le Nuove Tecnologie, l'Energia e lo Sviluppo Economico Sostenibile), ha deciso di dedicare il mese di novembre all'Efficienza Energetica. Istituzioni, imprese e associazioni sono invitate a realizzare eventi, attività promozionali, seminari di informazione, ecc., di durata variabile (poche ore, una giornata, una settimana, l'intero mese), per promuovere un uso più consapevole dell'energia nei luoghi di lavoro, nelle abitazioni, nelle scuole. Il Comune di Campogalliano è in prima linea nella sensibilizzazione concreta al risparmio energetico. Dallo scorso mese di marzo sta partecipando con due edifici comunali (la sede municipale di piazza Vittorio Emanuele e Villa Bi) all'iniziativa europea **Save@Work**.

Contiamoci! (a cura del Servizio Anagrafe e Stato Civile)

La situazione anagrafica del Comune aggiornata al 30 settembre 2016

Residenti	8.788 (4.309 maschi + 4.479 femmine)
di cui stranieri	1.038 (485 maschi + 553 femmine)
Famiglie	3.663
Matrimoni	16 (11 civili + 5 religiosi)
Separazioni davanti all'Ufficiale di Stato civile	3
Divorzi davanti all'Ufficiale di Stato civile	6
Cittadinanze	43
Nati	43 (16 maschi + 27 femmine)
Morti	51 (26 maschi + 25 femmine)
Immigrati	245 (133 maschi + 112 femmine)
Emigrati	293 (164 maschi + 129 femmine)



Insieme verso il Piano Operativo Comunale

Dalle strategie di sviluppo del PSC agli interventi per una maggiore qualità urbana!

Ha preso avvio a ottobre il percorso partecipativo per coinvolgere la comunità nella redazione del Piano Operativo Comunale, ovvero il piano che indica gli interventi di trasformazione e riqualificazione da attuare nell'arco dei prossimi cinque anni, in coerenza con le linee guida approvate con il PSC (Delibera di C.C. 77/2014).

La proposta di sviluppare tale percorso, denominato "Laboratorio P.O.C. Prospettive e Opportunità Condivise per una maggiore qualità urbana", è stata candidata dal Comune di Campogalliano al Bando 2016 L.R. 3/2010, ottenendo dalla Regione un apposito contributo per promuovere il diritto dei cittadini ad una **partecipazione attiva nelle decisioni pubbliche**.

Le attività partecipative sono aperte a tutti e si svilupperanno nei prossimi sei mesi: dalle interviste individuali o a gruppo alle passeggiate di quartiere, dagli incontri per la formulazione di proposte alla condivisione di prio-



rità, ogni momento sarà dedicato a definire gli interventi nelle aree per nuovi insediamenti o ristrutturazioni urbane individuate dal PSC, con l'obiettivo principale di conseguire per il ter-

ritorio di Campogalliano una maggiore qualità urbana attraverso il miglioramento dei servizi, la qualificazione degli spazi pubblici, il benessere ambientale, la mobilità sostenibile.

Area industriale: ok alla rete in fibra veloce

Crescita e sviluppo grazie alla Rete veloce. Anche nell'area produttiva a nord di Campogalliano arriverà presto la fibra ottica per la banda larga e ultra larga, così come altre 160 aree produttive, artigianali o industriali dell'Emilia-Romagna. Il via libera agli interventi - che saranno realizzati dalla Regione, che per questo ha messo a disposizione 26 milioni di euro di risorse europee - è arrivato dalla Giunta regionale che ha approvato la graduatoria delle aree ammesse segnalate dai Comuni e dalle Unioni alla Regione, dove non sono presenti le infrastrutture per la copertura della banda larga, insediamenti che saranno dotati della fibra entro il 2020.

Per Campogalliano è un bel riconoscimento; la candidatura dell'area industriale a nord del territorio comunale al bando per l'installazione della banda larga, allo scopo di favorire la competitività delle imprese stanziate in quella zona, è stata ritenuta valida. L'amministrazione comunale è sempre stata convinta del potenziale sviluppo dell'area e della leva competitiva che un tale intervento può avrà sulla zona identificata.

Il Comune intende favorire nell'area individuata (estesa per 542.570 metri quadrati) la creazione e lo sviluppo di attività e servizi sempre più innovativi, oltre a permettere un efficace utilizzo e

sfruttamento delle tecnologie dell'informazione e comunicazione: le imprese insediate sono perlopiù Piccole Medie Imprese a conduzione familiare, spesso caratterizzate da un alto *digital divide*.



Gli interventi sulle strade comunali

Sono in via di conclusione i lavori di manutenzione straordinaria (**ripavimentazione e ulteriori tipologie di intervento**) di numerose strade comunali di Campogalliano.

Alcuni tratti di strada sono stati soggetti a temporanee misure di chiusura totale o parziale, con senso unico alternato, e conseguente divieto di sosta, solo per il tempo strettamente necessario.

Quello che segue è l'elenco delle strade interessate dai lavori: **via Nuova, via Vecchia, via chiesa Saliceto, via Abate, via del Passatore, via Europa, via Madonna, via Albone, via Barchetta, via Mattei, via Dallari, via Che Guevara, via Due Giugno, via Lelli, via Matteotti, via Ori, via Martiri della Libertà, via Roma, via Grandi, via Grieco, via Repubblica e via Decana**. Gli interventi hanno riguardato anche il rifacimento della segnaletica



orizzontale (linee di mezzera e di margine, parcheggi e linee d'arresto). L'insieme dei lavori è a cura della ditta Euro Strade Srl di Castellarano (RE).

Cento anni, auguri!

C'è un nostro concittadino che in queste settimane ha compiuto la bellezza di 100 anni: è il signor **Angiolino Bandieri**, al quale vanno tutti i nostri migliori auguri!



Il ponte sull'Autobrennero chiuso al traffico

A causa del danneggiamento subito da un pilone a seguito di un incidente verificatosi venerdì 23 settembre, il ponte di **via Nacmani** che attraversa l'autostrada A22 (sovrappasso n. 141) è considerato inagibile e rimarrà chiuso fino al ripristino dell'integrità dell'opera. Sul posto è presente l'apposita segnaletica relativa al divieto di transito in entrambi i sensi, fatta eccezione per i residenti.



**Per la tua pubblicità su questo giornale
che arriva a tutte le famiglie di Campogalliano chiama il 335 6152433**

Comune di Campogalliano

Direttore responsabile: Angelo Giovannini
Coordinamento e redazione: Francesco Rossetti
Chiuso in redazione: 6 ottobre 2016
Autorizzazione Tribunale di MO n.758 del 01/08/1984

Grafica, impaginazione e stampa: Visual Project Soc. Coop.
Via G. Benini, 2 - Zola Predosa (Bologna) 051 758430
Unità locale via G. Di Vittorio, 90/94 Vignola (Mo)
Tel. 335 6152433 valter.baldini@visual-project.it

Raccolta pubblicitaria: 335 6152433

I 40 anni della scuola elementare

Sabato 29 ottobre ore 11

Biblioteca Comunale
Inaugurazione della mostra fotografica
sull'architettura della scuola
 Fotografie di Riccardo Arcelli
in collaborazione con il Circolo
Fotografico 4VILLE

Atrio della scuola primaria
"40 anni di scuola elementare"

Inaugurazione mostra di documenti,
 materiali e fotografie
in collaborazione con le insegnanti della
scuola primaria dell'Istituto Comprensivo di
Campogalliano

Sabato 19 novembre ore 17

Biblioteca Comunale
Presentazione del volume
"Campogalliano 1940-1945:
Noi c'eravamo!"
 di Luigi Nascimbeni

Sabato 3 dicembre ore 17

Intitolazione della Biblioteca
Comunale a Edmondo Berselli
alla presenza delle autorità locali

Edmondo Berselli è nato a Campogalliano il 2 febbraio del 1951. È scomparso prematuramente l'11 aprile del 2010. È stato un protagonista del giornalismo e dell'editoria italiana. Editorialista di politica per Repubblica e collaboratore de l'Espresso, osservatore acuto (e spesso divertente) della società italiana,



fustigatore - se necessario - delle sue debolezze e delle contraddizioni della politica con l'occhio dello spirito libero e, senza tentennamenti, laico e repubblicano. E, insieme, narratore - negli articoli e nei libri - delle passioni (e delle cadute di stile)

dell'Italia della musica, dello sport, del mondo culturale e dei suoi salotti. Fino alla gastronomia. Un osservatore poliedrico e senza paraocchi della società italiana. Una figura di intellettuale curioso che fa onore a Campogalliano.



Il teatro per i piccoli e le famiglie

Sala Comunale La Montagnola ore 16,30
 a cura della Biblioteca
 e dell'Associazione Teatro dell'Orsa

Domenica 20 novembre
FIABE A COLORI

Giovedì 8 dicembre
A RITROVAR LE STORIE

Ingresso 6 euro
 Per bambini dai 4 anni in su

Nati per leggere 2016

Biblioteca comunale
Sabato 5 novembre ore 10,30
STORIE PER PICCOLE ORECCHIE
 Narrazione con Monica Morini,
 Teatro dell'Orsa
 Per bambini 2-4 anni

Sabato 26 novembre ore 10,30
RACCONTI PICCINI PICCIO'

Narrazione e musica
 con Cristina Busani e Gianluca Magnani
 Per bambini 2-4 anni

Novità: il corso di scrittura creativa

Sono ancora aperte le iscrizioni all'Atelier di scrittura creativa condotto dallo scrittore (e per tanti anni direttore artistico del festival del racconto) Davide Bregola.

Non si tratta di un laboratorio ma un Atelier in cui lo scrittore fornirà istruzioni per un percorso di scrittura alla fine del quale ci sarà materiale sufficiente per



assemblare e portare a termine un racconto pronto per il mercato librario ed E-book. L'Atelier è adatto a tutti coloro che sentono di voler provare a scrivere ma si sono sempre fermati alla stesura di un racconto breve o hanno iniziato il romanzo ma non sono mai riusciti a terminarlo.

L'inizio è fissato per mercoledì 26 ottobre, alle 20.30. In tutto cinque lezioni di due ore ciascuna.

Per ulteriori informazioni:
Biblioteca comunale, Via Rubiera, 1
 Tel 059.526176
 biblioteca@comune.campogalliano.mo.it

Filosofia con i bambini

Sabato 22 ottobre ore 10

Biblioteca comunale
TRA TEGOLA E CASO
 Laboratorio per bambini 4-6 anni
 A cura di Francesco Mapelli
 (Ludosofici)

Ore 11

C'È VUOTO E VUOTO

Laboratorio per bambini 7-10 anni
 A cura di Francesco Mapelli
 (Ludosofici)
 In collaborazione con la
 Fondazione S. Carlo di Modena

Le aule dipinte da genitori e personale Ata

Il primo giorno di scuola gli alunni della scuola Primaria Marconi hanno trovato aule e corridoi ritinteggiati di fresco.

Sono stati i loro genitori a rimboccarci le maniche: dopo l'approvazione del progetto da parte del Consiglio d'Istituto, il Comitato Genitori e i rappresentanti di classe si sono organizzati chiedendo a ogni classe della scuola elementare la disponibilità di quattro o cinque persone.

All'appello hanno risposto più di cento volontari che hanno dato vita a un gruppo su Whatsapp per predisporre i turni di lavoro nella prima metà dello scorso settembre.

L'amministrazione comunale, dal canto suo, ha fornito il materiale e collaborato a smontare e rimontare gli arredi, verificandone la sicurezza, mentre la pedagoga del settore istruzione ha collaborato alla scelta dei colori. L'assicurazione è stata coperta dalla scuola. Oltre alle diciannove aule, i genitori hanno ridipinto le aree comuni come

lo spazio del teatrino e l'aula di arte. A quel punto si è creata una rete virtuosa di collaborazione che ha visto coinvolti in prima fila anche gli stessi bidelli della scuola.

“Un'analoga esperienza”, sottolinea la sindaca (e assessora all'Istruzione dell'Unione Terre d'Argine) Paola Guerzoni, “era stata fatta quattro anni nella scuola d'infanzia e per questo abbiamo portato avanti un protocollo per l'intervento dei genitori per consentire loro di collaborare nel rispetto delle regole.

Mi preme sottolineare che lo spirito del protocollo non è quello di delegare ai genitori attività che dovrebbe svolgere il Comune, bensì di farne di più, grazie all'impegno di tutti.

Di cose da fare ce ne sono tante e la collaborazione dei genitori è preziosa: negli stessi giorni, la scuola è diventata più sicura e bella, perché mentre i genitori tinteggiavano, i tecnici del Comune effettuavano le prove di sicurezza dei soffitti”.



A scuola in sicurezza con il Piedibus

Anche quest'anno è attivo il Piedibus, un servizio promosso dal Comune ma reso possibile solo grazie ai numerosi volontari. I bambini raggiungono la scuola a piedi, seguendo percorsi sicuri e il più possibile inseriti nel verde, facendosi trovare alle fermate con orari prefissati. Sia i bambini che gli adulti accompagnatori indossano un'apposita pettorina gialla.

“Ci sono tante buone ragioni per sostenere questa iniziativa”, spiega la sindaca Guerzoni. “Abituare i bambini a

muoversi a piedi è un modo per rendere più gradevole il luogo in cui viviamo, riducendo inquinamento e pericoli. Per i bimbi il Piedibus è un'ottima occasione di socializzare e farsi nuovi amici, di abituarsi ad apprezzare il piacere del camminare, di crescere in consapevolezza e benessere psicofisico.”

Il Piedibus è una modalità sicura, salutare e divertente per andare a scuola. È un gruppo di bambini che vanno a piedi con un adulto “autista” davanti

ed un adulto “controllore” che chiude la fila. I bambini vanno a scuola insieme seguendo un percorso prestabilito e raccogliendo passeggeri alle fermate predisposte lungo il cammino. Il Piedibus funziona come un vero autobus con delle linee, degli orari e delle fermate precise stabilite. Anche i bambini che abitano lontano possono prendere il Piedibus, basta che i genitori li accompagnino ad una delle fermate, evitando così l'ingorgo di auto che si forma davanti alle scuole.



I lavori di manutenzione straordinaria

L'estate appena trascorsa è stata, com'è consuetudine da diversi anni, caratterizzata dall'apertura di svariati cantieri di manutenzione straordinaria negli edifici scolastici dei quattro comuni dell'Unione delle Terre d'Argine, sia a gestione diretta dell'ente associato che a gestione statale. Grazie alla tempestività e al rispetto dei tempi programmati, i lavori più urgenti sono terminati in tempo per l'avvio del nuovo anno scolastico. Ne seguiranno di ulteriori, come indicato di seguito.

Edifici dell'Istituto Comprensivo (Scuola infanzia "Cattani", primaria "Guglielmo Marconi" e Secondaria di 1° grado "San Giovanni Bosco")

- Interventi relativi alle indagini diagnostiche strutturali e non strutturali come previsti dalla recente normativa del 13 luglio 2015. La spesa totale dell'intervento, il cui termine è previsto prima dell'inizio dell'anno scolastico 18.000 euro.

Scuola Primaria "G. Marconi" (via Rubiera)

Programmate tre diverse tipologie di intervento che si concluderanno entro l'anno:

- Opere varie per ulteriori prescrizioni dei Vigili del Fuoco, con una spesa totale dell'intervento di circa 25.000 euro.
- Tinteggio di 12 aule scuola elementare ad opera di personale volontario ma con un costo dei materiali di circa 2.000 euro a carico dell'Amministrazione.
- Affidamento dell'appalto dei lavori

(che verranno svolti nel 2017) per interventi strutturali rivolti all'efficiamento energetico per un importo di 600.000 euro (co-finanziato dai Mutui BEI stanziati e previsti dal Decreto Ministeriale in materia, sulla base di una graduatoria regionale).

Nido di infanzia "Flauto Magico" (via Orazio Vecchi)

- Per un importo stimato di circa 25.000 euro si intende completare entro la fine dell'inverno prossimo i lavori di impermeabilizzazione del tetto della struttura.

Scuola d'Infanzia "Sergio Neri" (via Orazio Vecchi)

- Integrazione già conclusa delle pale ventilanti presenti nelle sezioni e nei dormitori per un importo di 2.400 euro.



L'anno scolastico in numeri

- Scuola infanzia comunale "Sergio Neri": 69 (3 sezioni)
- Scuola infanzia statale "Ernesto Cattani": 105 (5 sezioni)
- Scuola infanzia privata "Angeli Custodi": 94 (4 sezioni)
- Nido d'infanzia "Flauto magico": 66 (3 sezioni)
- Scuola primaria "Guglielmo Marconi": 421 (19 sezioni)
- Scuola secondaria 1° grado "San Giovanni Bosco": 258 (12 sezioni)



nuova latteria fontana 

Produzione, stagionatura e vendita di Parmigiano Reggiano, burro, ricotta, salumi, vini, aceto balsamico ed altri prodotti tipici

Nuova Latteria Fontana SOC. COOP
Via Fontana, 12 - Rubiera (RE)
Tel. 0522.627552 - Fax 0522.621075
info@latteriafontana.it

Cortesìa, Convenienza e Alta Qualità

SCUOLA AUTO-NAUTICA RICHELDI

RICHELDI MODENA
Via S. Faustino, 33
Tel. 059/351115

CAMPOGALLIANO
Via Barchetta, 7
Tel. 059/851607

SOLIERA
Via A. Grandi, 290
Tel. 059/858157

www.autoscuolaricheldi.com - autoscuolaricheldi@tin.it

A.D.R. - PATENTI A B C D E - C.Q.C.
NAUTICHE (entro e oltre le 12 mgl senza limiti dalla costa)
PRATICHE AUTO E IMBARCAZIONI
SPORTELLO TELEMATICO DELL'AUTOMOBILISTA
DUPLICATI - RINNOVI - RECUPERO PUNTI TUTTE LE PATENTI

NOVITÀ SIMULATORE DI GUIDA CICLOMOTORE - MOTO - MAXIMOTO
Corso guida patenti ciclomotori

Alberto Berselli, il bilanciaio "professore"

Che Campogalliano sia conosciuta come la Città della Bilancia è ormai noto a tutti. Che un dipendente della Crotti abbia costruito alcune bilance con un proprio marchio di fabbrica è un'informazione meno risaputa. **Alberto Berselli (1916-1980)**, campogallianese, lavora da Crotti dopo aver combattuto la campagna d'Africa ed essersi fatto tre anni di prigionia in Gran Bretagna dopo la resa che segue la sconfitta di El-Alamein.

Il 7 luglio 1949 deposita un proprio marchio di fabbrica all'Ufficio metrico di Modena e nel tempo libero dal lavoro in Crotti costruisce alcuni strumenti col proprio nome.

Nel dicembre del 1954 si trasferisce con la famiglia a Rovereto di Trento con l'incarico di insegnare il mestiere ai 24 giovanissimi che lavorano nella filiale trentina della Crotti che svolgeva un ruolo analogo a quello di una scuola professionale. Berselli rientra a Modena nel dicembre 1966 e riprende il lavoro a Campogalliano dove resta fino all'età pensionabile. In Crotti lavorava, dal 1962, anche un giovane Ilario Pietri col quale Berselli entra subito in sin-



tonia al punto da svelargli tanti segreti del mestiere. Pietri, oggi presidente dell'A.B.C. Bilance, considera Berselli il suo maestro e alla sua morte eredita alcuni strumenti appartenuti ad Alberto, il suo taccuino di appunti, una bilancia a bracci uguali utilizzata per la taratura dei pesi. Questi oggetti saranno in mostra al Museo della bilancia a partire dal dicembre prossimo.

Ultimo ma non meno importante, ricordiamo che Alberto Berselli è il pa-

dre di un campogallianese illustre, il giornalista e scrittore **Edmondo Berselli**, premiato con la Bilancia d'Oro nel 2002 e che nel suo libro "Quel gran pezzo dell'Emilia" descrive così il nostro museo: un museino della bilancia che è un gioiello di storia della civiltà materiale, per un verso, ma anche un incommensurabile tributo laico alla sostanza del lavoro, e a quell'esattezza che ha piegato l'acciaio per farne un arnese con cui misurare pezzi di mondo.

I Piatti della Bilancia

Fino al 31 ottobre la 15ª edizione della rassegna culinaria. Cinque ristoranti di eccellenza del territorio per cinque diversi menù, come sempre nel segno dell'equilibrio dei sapori dedicati a Campogalliano, Città della Bilancia e distretto della precisione. Piatti avvalorati dagli immancabili "big" della nostra terra - Lambrusco, Parmigiano Reggiano, Prosciutto e Aceto Balsamico Tradizionale di Modena - con interessanti rivisitazioni e stimolanti abbinamenti. Menù ispirati all'equilibrio, ideati dai ristoranti di Campogalliano che tutto l'anno garantiscono piatti realizzati con prodotti stagionali, rivisitati con passione e creatività nel rispetto della tipicità.

Prenotazione obbligatoria, costo (comprensivo di acqua, vino e caffè) 29 euro!

Il circuito dei ristoranti di qualità che partecipano alla rassegna riunisce:

Trattoria Barchetta

(venerdì e sabato sera, 059 526218)

La Ca' di Mat (venerdì sera, 059 527675)

La Falda

(venerdì sera 059 528416 - 333 3042481)

Ristorante Laghi

(venerdì e domenica, 059 526988)

Osteria Emilia presso Best Western Modena District

(tutte le sere 059 851505 - 339 3065992)

I Giorni della Bilancia

mercoledì 26 ottobre ore 21

Amori a cielo aperto, segreti in bella vista
Proiezioni di Giorgio Giliberti e presentazione del libro "Essere alberi" di Rita Ronchetti alla scoperta del patrimonio verde, col patrocinio di IBC Regione Emilia-Romagna

domenica 30 ottobre ore 16 e 17

Magica Scienza! I laboratori pazzi del museo per giovani scienziati
La danza degli elementi

Esperimenti e giochi tra alchimia e chimica per età 6- 11 anni;

costo euro 3,00 - accompagnatori omaggio, prenotazione consigliata 059 527133 - 899422

sabato 5 novembre ore 11.30

La nuova aula interattiva del Museo

Intitolazione dell'aula didattica al prof. Amerigo Francia, primo responsabile delle attività educative del Museo con presentazione e dimostrazioni delle nuove dotazioni

domenica 6 novembre, tutto il giorno

La forza di una mela! Esperimenti, giochi e attività nell'innovativa aula del Museo, in collaborazione con Rekordata, Apple Solution Expert in Education

ore 16 Chi ha inventato il chilogrammo? Visita guidata per famiglie: il Sistema Metrico Decimale, il campione di Sèvres, i campioni nazionali e il Sistema Internazionale

Durante il periodo della rassegna presso il Museo è visitabile la mostra **"Il prestito Crotti. Identità e tradizione nella Città della Bilancia"**.

Museo della Bilancia via Garibaldi 34/a - 059.527133 - 059.899422

Tutte le iniziative sono consultabili su www.museodellabilancia.it

Il Museo è aperto sabato e festivi dalle 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19 (15-18.30 orario legale), sempre su prenotazione.



Servizio Civile: una bella opportunità

È un'occasione formativa, di crescita, il Servizio Civile, e può venire prestato anche presso il Comune di Campogalliano, nell'ambito dei servizi culturali: **Biblioteca, Ludoteca e Museo della Bilancia.**

Sul sito internet www.gioventuserviziocivilenazionale.gov.it è scaricabile l'avviso per la presentazione progetti di Servizio Civile Nazionale per l'anno 2017.

Cos'è il servizio civile volontario? Un'importante e spesso unica occasione di crescita personale, un'opportunità di educazione alla cittadinanza attiva, un prezioso strumento per aiutare le fasce più deboli della società contribuendo allo sviluppo sociale, culturale ed economico del Paese.

La durata del servizio è di 12 mesi. L'orario, stabilito dall'ente, è distribuito su 5 o 6 giorni per un minimo di 25 ore settimanali di servizio.

Tutti i progetti garantiscono la formazione civica, sociale, culturale e professionale dei giovani, attraverso un'attività formativa della durata minima di 25 ore. Ai volontari spetta un rimborso di quasi 450 euro mensili, corrisposto dall'Ufficio nazionale per il Servizio Civile mediante accreditamento su libretto postale nominativo. I volontari sono coperti da assicurazione per i rischi connessi alle attività svolte nell'ambito del progetto. Ai fini previdenziali il periodo prestato in qualità di volontario è riconosciuto ai sensi dell'art. 49 della legge 153/1969. Alcuni progetti prevedono il riconoscimento da parte delle Università di crediti formativi per l'attività prestata nel corso del servizio.

Al termine del servizio l'Ufficio Nazionale per il Servizio Civile rilascia un attestato di espletamento del servizio civile volontario.

I requisiti:

- aver compiuto il diciottesimo e non superato il ventottesimo (28 anni e 364 giorni) anno di età;
- essere cittadini italiani;
- essere cittadini dell'Unione europea;
- essere familiari dei cittadini dell'Unione europea non aventi la cittadinanza di uno Stato membro che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente; - titolari del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo;
- titolari di permesso di soggiorno per asilo;
- titolari di permesso per protezione sussidiaria;

- non aver riportato condanna anche non definitiva alla pena della reclusione superiore ad un anno per delitto non colposo ovvero ad una pena della reclusione anche di entità inferiore per un delitto contro la persona o concernente detenzione, uso, porto, trasporto, importazione o esportazione illecita di armi o materie esplosive, ovvero per delitti riguardanti l'appartenenza o il favoreggiamento a gruppi eversivi, terroristici o di criminalità organizzata.

Per informazioni:

Centro Giovani Villa Bi

059/851008

lavilla@comune.campogalliano.mo.it



Prima accoglienza per 12 bimbi Saharawi

Anche quest'anno Campogalliano ha accolto dodici bambini saharawi, per un'iniziativa di solidarietà che si rinnova ogni anno dal 1994. I piccoli, di età intorno ai dieci anni, sono arrivati in Italia il 5-6 luglio scorso, grazie all'intermediazione dell'associazione modenese **Kabara Lagdaf**, e sono rimasti una decina di giorni a Campogalliano, pernottando presso la palestra delle scuole medie San Giovanni Bosco di via Rubiera 1.

I bambini, insieme all'accompagnatore, sono stati accolti dalla sindaca **Paola Guerzoni** e da alcuni componenti del Consiglio Comunale, e hanno ricevuto la visita del presidente della Regione Emilia-Romagna **Stefano Bonaccini**. Durante il loro soggiorno, per il quale l'amministrazione comunale ha stanziato un contributo di 2.600 euro, i fanciulli hanno potuto allacciare rapporti di amicizia con i loro coetanei del paese, partecipando a svariate attività ludiche che hanno coinvolto circoli e famiglie del territorio. Soprattutto hanno potuto usufruire di visite mediche di prima accoglienza, per esempio un approfondito esame della dentatura. Del resto, provenendo da un campo profughi, spesso i piccoli sono a volte affetti da patologie - rare nell'età pediatrica in Europa - come la calcolosi renale, diffusa nei luoghi dove scarseggiano acqua potabile e prodotti freschi (verdura e frutta).

Per i bambini saharawi quello di Campogalliano è stato con ogni probabilità un soggiorno pieno di gioia e di scoperta, sentimenti manifestati dai loro sorrisi e dalla loro allegria.



Un ricordo di famiglia

*In occasione del centenario della morte di **Geminiano Fiorani**, di Campogalliano, combattente della prima Guerra Mondiale, morto sul Carso nel 1916, il nipote **Cesare Pedrini** ci ha spedito questa lettera, insieme ad alcune fotografie dell'epoca. Volentieri la pubblichiamo, per il suo valore di personale contributo alla memoria del paese.*

Mi chiamo Cesare Pedrini, figlio di Lea Fiorani e nipote di Carlo Fiorani, primogenito di Ottavio e Luigia Volpi. Oltre a mio nonno Carlo, nato nel 1877, sono nati altri quattro figli e precisamente: Salvatore nel 1884, Emilio nel 1887, Giuseppe nel 1889 e Geminiano nel 1894, tutti, compresi i genitori, nati a Campogalliano.

Mi fa piacere qui ricordare in particolare l'ultimo, Geminiano, perché il 17 settembre ricorre il centesimo anniversario della sua morte, avvenuta in combattimento sul Carso e precisamente nel vallone di Doberdò. Per onorarne la memoria ho pensato di mettere insieme qualche nota, ma il materiale a disposizione è poco, comunque tento l'avventura. Se ci fossero altre testimonianze, sarei grato se mi venissero comunicate.

Il suo Foglio Matricolare è incompleto e il Ministero della Difesa, interpellato, lo giustifica col fatto che molti documenti, proprio a causa delle operazioni belliche, sono andati distrutti o dispersi.

In quel documento Geminiano risulta: "soldato volontario nel 6° Reggimento Bersaglieri iscritto di 1° categoria con la classe 1893 il 29-5-1913, promosso Caporale il 21-5-1914; ha dispensato il fratello Giuseppe dal servizio militare ritenen-

dolo più utile a seguire i vecchi genitori. Fu promosso poi Sergente di Squadra il 30-11-1914".

Su quel Foglio non è menzionato questo importante fatto, che nel 1915 fu promosso Ufficiale per meriti di guerra.

Questo si evince chiaramente da uno stralcio di giornale dell'epoca, privo di data ed intestazione, però chiaramente databile 21 o 22 gennaio 1916 e come giornale, il Resto del Carlino, annata quella del 1916 mancante nelle raccolte degli archivi modenesi.

Nel suddetto stralcio compare questo articolo così titolato: "UN VALOROSO" - Nel Caffè Alvisi, in via Santo Stefano numero 76, ebbe luogo ieri sera un famigliare banchetto, per festeggiare la promozione del Sergente Geminiano Fiorani, passato tenente per merito di guerra. Molti furono i brindisi al neo ufficiale partito subito per il fronte. Gli auguriamo brillante carriera." L'ultima annotazione sul Foglio Matricolare è: "morto in guerra a quota 208 sud il 17 settembre 1916".

Da sergente fu insignito di medaglia di bronzo al valor militare con la seguente motivazione: "Fiorani Geminiano, da Campogalliano (Modena), sergente reggimento bersaglieri, matricola n° 31089. Radunò i superstiti della sua compagnia, che erano rimasti momentaneamente senza guida, e li tenne saldi al fuoco, finché, al momento opportuno, abbandonando per ultimo e sotto il vivo fuoco nemico la linea di combattimento. Carso, 29 ottobre 1915".

Le spoglie del nostro congiunto Geminiano furono sepolte in un piccolo cimitero della zona e dopo la co-



struzione del Sacrario di Redipuglia vennero lì traslate e non avendolo identificato, fu collocato fra gli ignoti, infatti il suo nome non compare nei marmi di Redipuglia.

A Campogalliano è menzionata in una lapide di marmo posta sulla facciata del Municipio insieme a tutti i nomi dei caduti del Paese, mentre a Modena, sempre insieme agli stessi compagni, nei marmi del Tempio Monumentale che fu costruito nell'attuale piazza Natale Bruni a ricordo di tutti i caduti della guerra mondiale 1915-1918 della provincia di Modena. Questo breve pensiero - ricordo lo dedico a tutti i discendenti del ceppo di Ottavio Fiorani, ben radicato a Campogalliano, e che aveva la propria dimora in piazza Castello.



Una stele per ricordare Cattani

Il 3 agosto scorso, sotto un bel sole estivo, in via Rubiera, all'angolo con via Albone (a circa 200 metri dal parcheggio del cimitero), è stata inaugurata una stele dedicata ad **Ernesto Cattani**, il segretario della Camera del Lavoro di Campogalliano che il 3 agosto 1971 venne ucciso da un agrario nel corso della vertenza per il rinnovo del contratto provinciale dei braccianti. "A ricordo del suo sacrificio per i diritti del lavoro e dei lavoratori", si apre con questa dedica il testo di commemorazione mercoledì 3 agosto a Campogalliano per l'inaugurazione.

Progettata dagli architetti **Marco Formisano** e **Valeria Ronzoni**, la stele è stata scoperta dopo gli interventi di **Tania Scacchetti**, segretaria della Cgil Modena, della sindaca **Paola Guerzoni**, di **Vincenzo Colla**, segretario Cgil Emilia Romagna, e di **Magda Cattani**, figlia di Ernesto Cattani.

Il presidente della Regione Emilia Romagna **Stefano Bonaccini**, impegnato a Roma per la Conferenza Stato-Regioni, ha inviato un messaggio di partecipazione all'evento.



Dalla Casa Protetta

Lunedì 25 luglio, in piena estate, mentre era in corso di svolgimento la Fiera di Campogalliano, gli ospiti della Casa protetta "Sandro Pertini" hanno incontrato tanti amici e assistito a uno splendido concerto di fisarmoniche.

Due mesi dopo, il **24 settembre**, nel giardino della struttura, si è tenuta una festa dedicata agli anziani e alle loro famiglie, con il concerto della Banda Giovanile Intercomunale "Novi-Soliera".

"Ringraziamo di cuore i volontari del Centro Polivalente di Limidi", scrivono dalla struttura, "che hanno offerto e gestito lo stand dello gnoc-

co fritto e tutti gli altri amici che con il loro impegno hanno reso possibile questa bella festa".

Un grazie di cuore a Vilma e Ivano

Dopo numerosi e fruttuosi anni di servizio presso il Comune di Campogalliano, dallo scorso mese di settembre i due colleghi **Vilma Beltrami** e **Ivano Leoni** possono godere di una strameritata pensione.

Da parte di tutta l'Amministrazione comunale arriva il più sentito ringraziamento per il lavoro svolto e l'augurio di ricevere tante soddisfazioni dalle prossime tappe della loro vita!

In Farmacia Comunale

Autunno, stagione della caduta del capello e della pelle... spenta! Purtroppo con l'autunno si ripresenta il problema dell'aumento della caduta dei capelli e della pelle spenta, quali le cause? Possono essere molte! Per questo motivo la farmacia comunale di **piazza Pace 3** propone due giornate dedicate al tema, in farmacia, con test gratuito e presenza di personale specializzato.

Gli appuntamenti sono per:

- **giovedì 20 ottobre** dalle 15.30 alle 19.30: test gratuito del capello
- **sabato 29 ottobre** dalle 9 alle 13: test gratuito del capello e della pelle

Per un appuntamento: 059.899470 farmacia@comune.campogalliano.mo.it

Dal 1921

Della Casa

Onoranze Funebri

LAPIDI FUNERARIE PREVENTIVI GRATUITI

Da tre generazioni operiamo con serietà e discrezione. Personale altamente qualificato è a vostra disposizione per lo svolgimento di ogni pratica nel massimo rispetto.



Via del Pozzo, 138 - Modena
SERVIZIO TELEFONICO CONTINUATO 335 375727
059 366.999

NUOVA SEDE A CAMPOGALLIANO
P.zza Vittorio Emanuele II, 27



Consulenti del lavoro



Studio Mantovani & Associati

Mantovani Rag. Mauro

Artioli Rag. Anna Maria

CAMPOGALLIANO

Via Barchetta, 27/2 - tel. 059.525055 - fax 059.527547

SASSUOLO

Via G. Mazzini, 178 E1 - tel. 0536.805237 - fax 0536.811307

www.stmantovani.com - studio@mantovani.mo.it

Consulenza del lavoro, amministrativa, fiscale, tributaria

L'Unione solidale con le zone terremotate

La Giunta dell'Unione delle Terre ha deciso di istituire un **fondo di solidarietà da 20.000 euro** per i territori del Centro Italia colpiti dal sisma del 24 agosto scorso. Ha inoltre invitato le associazioni di volontariato dei quattro comuni che compongono l'Unione a canalizzare il ricavato delle iniziative di solidarietà che stanno organizzando o pensano di organizzare nei prossimi due mesi.

Un modo, secondo la Giunta dell'Unione, per evitare che le risorse frutto della solidarietà dei cittadini di Campogalliano, Carpi, Novi di Modena e Soliera, possano essere meno efficaci a seguito di invii di beni e contributi troppo frammentati.

“Tra due mesi - spiega la Giunta - i fondi raccolti e che speriamo possano arrivare da tante associazioni verranno destinati ad un progetto specifico di ricostruzione nelle zone terremotate concordato con le autorità del posto, ovviamente di comune accordo con tutti coloro che hanno deciso di contribuire a questa iniziativa nei comuni dell'Unione”.



Una cena il 12 novembre in Polisportiva

L'appuntamento da segnare in agenda a Campogalliano, promosso in primo luogo dalla Protezione Civile insieme alle numerose associazioni di volontariato del territorio e al Comune, è per **sabato 12 novembre, alle ore 20**. Presso la Polisportiva di via Mattei 15, ci si ritroverà per cenare insieme con un menù che prevede pasta all'amatriciana, scaloppine al limone, insalata, dolce, vino e acqua. La quota è di 20 euro per gli adulti e di 10 euro per i bambini fino ai 12 anni. È gradita la prenotazione. Le prevendite sono disponibili presso:

- Cavalieri Elettrodomestici, via Roma 19
- Macelleria Equina Arletti Sebastiano, via Garibaldi 26.

Il gruppo di Protezione Civile di Campogalliano anima un punto d'informazione al mercato del martedì, e tutti i sabati del mese di ottobre davanti a Conad e Coop.

Il soccorso post-sisma nelle Marche

Un gruppo di dipendenti dell'Unione delle Terre d'Argine e dei Comuni che ne fanno parte, si è recato a Montegallo (Ascoli Piceno) dove è stato allestito dall'Emilia-Romagna un Campo di accoglienza per chi è rimasto vittima del terremoto del Centro Italia del 24 agosto scorso. Due i turni di lavoro di sette giorni ciascuno già organizzati per i profili professionali richiesti da Anci Emilia-Romagna: nello specifico venerdì prossimo partirà il Dirigente del Servizio Bilancio e Ragioneria dell'Unione, una dipendente del Servizio Economato e due dipendenti del Servizio Lavori pubblici, Infrastrutture Patrimonio del Comune di Carpi.

Si sono trasferiti a Montegallo, anch'essi per una settimana, anche due operatori della Polizia Municipale dell'Unione.

Referendum: si vota il 4 dicembre

Per il referendum sulla riforma costituzionale si voterà domenica 4 dicembre. Nella scheda elettorale per il referendum che potrebbe confermare o respingere la riforma costituzionale, già approvata da due rami del Parlamento, comparirà questo quesito:

Approvate voi il testo della legge costituzionale concernente "Disposizioni per il superamento del bicameralismo paritario, la riduzione del numero dei parlamentari, il contenimento dei costi di funzionamento delle istituzioni, la soppressione del Cnel e la revisione del titolo V della parte II della Costituzione" approvata dal Parlamento e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 88 del 15 aprile 2016?

Alla fine del quesito referendario ci sono due caselle, una con il «Sì» e una con il «No».

Basta barrare con una «x» la propria scelta. **Non c'è quorum** e vince dunque la scelta indicata dalla maggioranza di chi va a votare.



Centri per ragazzi con Dsa, riprendono le attività

Il centro educativo **Up-Prendo-Associazione Effatà Onlus** e il Settore Istruzione dell'Unione delle Terre D'Argine, rendono noto l'inizio delle attività per l'anno scolastico 2016/17. Il Centro, attivo dal 2004 e co-finanziato attraverso un contributo dall'Unione a seguito di una gara pubblica, è rivolto a bambini e ragazzi con Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA) di tutto il territorio dell'Unione.

Ha come obiettivo principale il fornire un metodo di studio efficace basato sullo stile d'apprendimento di ciascun alunno attraverso lo svolgimento quotidiano dei compiti scolastici, con l'uso di strumenti adeguati per favorire lo sviluppo dell'autonomia nello studio. In particolare vengono utilizzati metodi e strumenti efficaci al trattamento del disturbo (strumenti compensativi, dispensativi, ecc.) e ogni ragazzo può usufruire di strumentazioni informatiche con diversi programmi didattici e compensativi, nella consapevolezza che sia necessario avere sempre a disposizione le più moderne tecnologie per venire incontro alle reali difficoltà degli utenti.

Dal 2010 il Centro ha accolto mediamente 120 ragazzi all'anno, frequentanti le scuole primarie e secondarie dell'Unione, seguiti da personale specializzato nel rapporto di 1 (operatore) a 3 (ragazzi). Up-Prendo propone non solo attività finalizzate all'acquisizione di un metodo di studio e all'organizzazione del lavoro scolastico, ma anche momenti di socializzazione e di confronto sui vissuti dei ragazzi, con un buon riscontro da parte delle famiglie e ottimi risultati scolastici. Gli operatori interagiscono costantemente con i docenti delle scuole primarie e secondarie dell'Unione, sia in fase di progettazione degli interventi, sia in quella di definizione degli stessi a livello metodologico e didattico supportati anche dal Servizio di Neuropsichiatria Infantile.

Up-Prendo ha riaperto il 19 settembre a Campogalliano, presso le scuole secondarie San Giovanni Bosco, **il martedì e il giovedì dalle ore 14.30 alle ore 18.45.**



➕ RETI E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO

Supersconti sui materassi e fino al 50% di sconto sulla biancheria di fine collezione

Marein

MATERASSI - BIANCHERIA

Via Battezzate, 59 - CORLO di Formigine (MO)

tel. 059 572620 - da.marein@tiscali.it

DA PIU' DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO, TRADIZIONE, QUALITA' E INNOVAZIONE



Matteo Camellini

*Centro Sinistra Insieme
per Campogalliano*

“Partecip-Azione”

Nel primo giornalino dopo le elezioni del 2014, la Sindaca Paola Guerzoni scriveva “vogliamo che **ogni cittadino si senta sempre più parte della nostra comunità**”. Era e rimane un obiettivo ambizioso che richiede innanzitutto la disponibilità al confronto all’ascolto da parte degli Amministratori comunali. L’11 ottobre si terrà il **20° incontro mensile “La Giunta risponde e comunica”**... anche (ma non solo) per questo possiamo dire che **ascolto e confronto sono fatti consolidati**. Nel ringraziare i cittadini che hanno già partecipato alle diverse iniziative, ora è il momento di una nuova fase di coinvolgimento attivo.

È iniziato infatti il **“Laboratorio P.O.C.”**, un percorso partecipativo che in 4 fasi e 6 mesi porterà alla stesura di un **documento programmatico di qualità urbana**, coinvolgendo la comunità di Campogalliano nella redazione dello strumento urbanistico del **Piano Operativo Comunale**. Il progetto ha ottenuto un finanziamento regionale di 12.900 Euro e la partecipazione sarà facilitata da interviste, workshop, focus-group, laboratori. Nel mese di ottobre si svolgeranno poi 4 **incontri di confronto e condivisione sulla strategia di riqualificazione dei Laghi Curiel**, prima con gli enti, gruppi sportivi, attività commerciali interessati, poi con l’intera cittadinanza. Dopo aver acquisito conoscenze e allacciato relazioni con tante persone e realtà (e di questo ringraziamo le nostre Assessorie), ora ci sono le basi per dare gambe al **Progetto Laghi, a cui tutti teniamo** e che vogliamo affrontare a 360°.

Nei mesi estivi sono stati realizzati numerosi interventi di **manutenzione straordinaria, sulle strade e nelle scuole**. Gli edifici scolastici sono stati oggetto di verifiche strutturali, e **tantissimi genitori hanno tinteggiato (e pulito) le aule della scuola primaria (grazie!)**. Nei prossimi mesi sarà affidato l’appalto per un **intervento di efficientamento energetico (600.000 Euro)** sempre sulla primaria, da realizzarsi nel 2017.

A proposito di importi rilevanti, segnaliamo che grazie alle segnalazioni dell’ufficio tributi presso il ministero competente, sono stati **recuperati 110.000 Euro** di evasione erariale...

Vogliamo infine ricordare due progetti innovativi. Nel mese di luglio la nostra **area produttiva Nord** è stata inclusa dalla Regione fra le aree in cui **sarà realizzata un’infrastruttura di rete a banda ultralarga**, per favorire competitività e attrattività. Il 7 settembre, presso UniMoRe, è stato avviato il **progetto REBAF** di cui siamo partner: è un progetto di ricerca industriale per la costruzione di impianti di **sfruttamento energetico della biomassa che proviene dall’alveo del Secchia**, che consentirà di gestire al meglio questo materiale e possibilmente ridurne l’impatto negativo in caso di piene.

email: aironeincampo@gmail.com



Marco Rubbiani

*Lista Civica Centro-Destra
Progetto Campogalliano*

Qualche riflessione, in ordine sparso

Tutti parlano di referendum, senza entrare nel merito del quesito, ma esponendo la propria posizione.

Come di consueto, invece, vi racconterò innanzitutto delle attività del Consiglio comunale.

Dalla pubblicazione dell’ultimo numero di questo giornalino, si sono tenuti due consigli comunali: 28/7 e 29/9. A luglio è stato “presentato” il Documento Unico di Programmazione (DUP), con le ipotesi di lavoro per il 2017. Verrà approvato insieme al bilancio di previsione, quindi nei prossimi mesi. Nella stessa seduta è stata data risposta a due interrogazioni: manutenzione degli impianti sportivi e situazione dell’area Laghi. Ci è stato confermato che entro dicembre avremo la presentazione del progetto per l’area Laghi.

Al momento (5/10/2016) non abbiamo altre informazioni sul progetto. Siamo stati invitati a un incontro di presentazione per il 5 novembre p.v.: nel prossimo numero vi informeremo meglio.

Nel consiglio comunale del 29/9 è stata approvata una variazione di bilancio di poche migliaia di euro, relativa alla concessione di contributi regionali per l’abbattimento di barriere architettoniche da trasferire alle famiglie degli aventi diritto e a un maggior contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, da trasferire all’Unione.

Detto questo, torniamo al titolo.

Una prima riflessione: spesso, come capigruppo, descriviamo l’inizio delle nuove attività. Ma, come vanno a finire? Vediamo.

Nell’ultimo numero del giornalino il tema è stato la rotonda di via San Martino e la richiesta di fondi alla Regione: la risposta, per ora informale, è stata positiva.

Il progetto c’è, i soldi pure (sembra): quando partiranno i lavori?

Una seconda riflessione: nello stesso periodo si è disquisito sul glifosate e sulla sua presenza nelle acque potabili: riteniamo sia opportuno rifare le analisi, utilizzando un ente terzo rispetto ad ARPA e ad AIMAG, parti interessate. Proporranno formalmente all’Amministrazione di provvedere e di ripetere i test almeno ogni 6 mesi.

Infine (finisce lo spazio) una riflessione sul referendum: sui social si legge di tutto e di più, dimenticando che è in discussione la norma su cui si basa il convivere civile in Italia, non la sopravvivenza o la caduta del governo o la sua “forza” in Europa. UNIAMOCI (associazione che riunisce una trentina di liste civiche della provincia di Modena e di cui siamo soci fondatori) ha promosso a Modena un incontro pubblico nel quale sono state poste a confronto le ragioni del SI e quelle del NO, grazie a due relatori assolutamente qualificati.

Stiamo lavorando per proporre un incontro a Campogalliano, in modo che ognuno possa valutare nel merito la modifica proposta e decidere consapevolmente il voto.

email: progettocampogalliano@gmail.com



Luca Moscatti

*Futuro
per Campo*

La Responsabilità di fare

Ben ritrovati in questi giorni d'autunno, nello scorso articolo del giornalino comunale vi abbiamo parlato della possibilità di **realizzazione della Rotonda per San Martino**. La rotonda sembrava prendere forma, anche per merito dell'impegno preso dalla maggioranza a sensibilizzare sul tema le amministrazioni delle due province di Modena e Reggio Emilia, nonché l'amministrazione regionale, dopo la seconda vittima di quell'incrocio. Purtroppo, ad oggi, nulla ancora si muove, e quei metri di strada maledetti ci hanno portato via un'altra persona.

Il pericolo che la questione si addormenti, che ciò che dovrebbe sconvolgerci diventi ordinario e atteso, il classico "ah, ma si sa che...", è ciò a cui dobbiamo fortemente opporci.

Abbiamo visto cosa si ottiene a cercare di sensibilizzare le Pubbliche Amministrazioni su un tema, la loro totale sordità. Fa arrabbiare il silenzio di chi non ascolta le tue parole. Oggi, però, si presenta un'ulteriore possibilità per combattere questa e altre battaglie, **una possibilità per tutti di dire come volete che sia il futuro di questo paese: il P.O.C. Partecipato**.

Inizia il percorso per la realizzazione del POC, il documento che sancisce dove sarà possibile costruire, cosa e come, ma soprattutto **quali sono le priorità che l'amministrazione deve impegnarsi a risolvere nei prossimi 5 anni**.

Immaginate la possibilità di risolvere il problema dell'R1, poter determinare la realizzazione della Rotonda per San Martino, forzare l'amministrazione comunale a fare qualcosa per il parco le montagnole. Immaginate. Il POC può determinare questo, ma **solo voi e noi, tutti insieme, possiamo renderlo possibile**, nell'unico modo in cui è sempre stato possibile fare le cose: farle, di persona, senza delegare.

Il Comune di Campogalliano, dopo aver vinto un bando regionale, **ha affidato ad una facilitatrice esterna, la dottoressa Monia Guarino, il compito di individuare un percorso partecipativo**, attraverso il quale tutti potremo esprimere la nostra opinione, raccontare come vorremmo diventasse il nostro paese.

Noi Monia l'abbiamo incontrata, è una ragazza giovane che trasmette grande professionalità e molte energie, ci ha fatto un'ottima impressione. Le abbiamo parlato e abbiamo deciso di fidarci delle sue competenze e buona fede.

Vorremmo vi uniste a noi in ciò.

Il percorso per il POC inizia subito e finirà a febbraio, saranno pochi incontri, tre in particolar modo importanti. **Tutti**, indipendentemente dai propri impegni, **avranno quindi la possibilità di far sentire la propria voce ed esporre la propria opinione**.

Noi vi aspettiamo in sede, per spiegarvi meglio ciò che sta avvenendo e come fare per partecipare.

Ora non ci sono più scuse, tutti uniti, dobbiamo prenderci la **Responsabilità di Fare**.

email: info@futuropercampo.it



Valentina Mazzacurati

*CambioCampo
Centro-Destra*

Le vane promesse dell'amministrazione

Questa amministrazione si impegna ma non realizza, tanti buoni propositi, numerose lodevoli intenzioni ma zero risultati. E' lungo l'elenco delle incompiute e delle promesse non mantenute da parte del nostro governo cittadino. Iniziamo da un problema che, tutti noi come cittadini, abbiamo ben presente, che vediamo ogni giorno: la cattiva condizione di manutenzione delle nostre strade.

Viabilità a pezzi

Per migliorare la viabilità per legge si possono, una quota è obbligatoria, utilizzare i proventi delle multe. Sul punto abbiamo chiesto spiegazioni agli amministratori, ma ancora una volta le risposte sono state vaghe. I conti non tornano, come sempre. Eppure abbiamo bisogno di una cartellonistica degna di questo nome e di strade sicure. Abbiamo visto alcuni lavori lungo alcune arterie, speriamo il frutto di una pianificazione precedente e non una risposta frettolosa e disordinata alle critiche. Basta improvvisazione e approssimazione.

Unione Terre D'Argine, il vuoto politico

Abbiamo affrontato in consiglio un tema importantissimo: la manifestazione d'interesse per la fusione di Aimag con un'altra società. Risultato? Hanno presentato 3 possibili alternative, ma nutriamo il forte sospetto che la decisione sia già stata presa, il percorso già segnato.

E' l'ennesima conferma che l'Unione annulla il potere decisionale dei consigli comunali, espropriati della loro rappresentatività e relegati a semplici organismi di ratifica delle decisioni prese in altre sedi. A questo punto basta con l'ipocrisia e si faccia un Comune unico, invece di quattro. In questo modo si garantirebbe una rappresentatività più democratica del voto dei cittadini. Il Pd occupa quasi tutte le caselle, con i suoi sindaci.

A noi spetta un solo rappresentante, svolge un ottimo lavoro, ma questo è un chiaro segno di limitazione della nostra azione politica. Le minoranze hanno diritto ad una maggiore rappresentatività. E sui risparmi di scala promessi ai cittadini? L'unico effetto raggiunto è l'allontanamento di questi dai servizi.

Lagheti abbandonati

L'episodio dell'aggressione ai lagheti conferma il disinteresse dell'amministrazione nel garantire sicurezza alle persone, ai cittadini che frequentano il sito. Si è parlato tanto di progetti partecipati, si sa quando iniziano ma non quando finiscono, ma assistiamo in realtà ad un nulla di fatto. Stentiamo a credere che entro la fine della legislatura si riesca a vedere qualche risultato.

Tanto fumo, poco arrosto.

email: v.mazzacurati@gmail.com

Sede: **NONANTOLA (MO)**
Via Vittorio Veneto n°10
Tel:059-546819 - Cell:349-2819487

Filiale: **BOMPORTO(MO)**
Via Per Modena n°14
Tel: 059-819330 - Cell: 339-3858060


**SOLUZIONE
CASA**
studio immobiliare
mediazioni - mutui - consulenze - servizi

Filiale: **CAMPOGALLIANO (MO)**
Piazza Vittorio Emanuele II n°28
Tel:059-527301 - Cell: 3923438037

Filiale: **SAN MARTINO (RE)**
Via Roma n°81
Tel:0522-695425 - Cell: 331-8209998



P/582 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO CON TERRAZZO in centro al paese con spese condominiali basse, al 3° piano in centro al paese, ingresso in ampia sala, cucina abitabile, 2 camere e bagno. Garage doppio al piano terra.

€ 178.000



P/428 CAMPOGALLIANO:
MAISONETTE in centro al paese, con ingresso totalmente indipendente, sala, cucina semi abitabile, 2 camere da letto, bagno, TERRAZZO coperto, soffitta, garage e posto auto. SPLENDOIDO GIARDINO PRIVATO!

€ 210.000



P/345 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO in contesto seminuovo con pannelli solari e fotovoltaici, al 3° piano ed ultimo con ascensore con sala ed angolo cottura, 2 camere, bagno, ripostiglio, balcone e garage. DA VEDERE, BELLE FINITURE!

€ 129.000



P/581 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO AL PIANO TERRA in contesto vicino al centro con poche spese condominiali, composto da ingresso in sala con cucina abitabile, 2 camere da letto matrimoniali e bagno.

€ 75.000



P/551 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO posto al primo piano rialzato, composto da ingresso in sala con cucinotto separato, due camere da letto matrimoniali, bagno e balcone. Garage al piano terra e ampio cortile condominiale.

€ 75.000



P/551 CAMPOGALLIANO:
BORGO NIRVANA Consegna 2018 CLASSE ENERGETICA A4!!! Disponibili soluzioni di varia metratura tutte con ampio giardino. Splendide finiture. Ampie zone comuni attrezzate ideale per chi ama la tranquillità e il relax.

a partire da € 175.000



P/551 CAMPOGALLIANO:
BORGO OLIMPIA Consegna 2018 CLASSE ENERGETICA A4!!! Disponibili soluzioni di varia metratura tutte con ampio giardino. Splendide finiture. Ampie zone comuni attrezzate ideale per chi ama lo sport e il fitness.

a partire da € 175.000



CV/51 CORREGGIO (FRAZ.):
VILLA ABBINATA, in quartiere residenziale, con ingresso in soggiorno, cucina, bagno, 2 camere da letto e bagno al piano primo, altre 2 stanze al piano mansardato! Garage e giardino privato, ottime condizioni, seminuova.

€ 168.000



V/305 CAMPOGALLIANO:
VILLETTA A SCHIERA di ampia metratura composta da ingresso in sala, cucina abitabile, 3 camere da letto grandi, taverna con camino e lavanderia, soffitta molto grande, garage doppio e giardino privato!

€ 204.000



V/116 CAMPOGALLIANO:
CASA SINGOLA da ristrutturare con circa 600 mq di lotto, nella prima campagna del paese; abitazione attualmente composta da sala, cucina, 2 camere, bagno, soffitta alta ove ricavare altre 2 stanze. **OPPORTUNITÀ PER CHI VUOLE INDIPENDENZA!**

€ 49.000



P/572 CAMPOGALLIANO:
BILocale ben curato con ottime finiture, posto al secondo ed ultimo piano senza ascensore. L'immobile si compone di sala con angolo cottura, camera da letto matrimoniale, bagno ed ampio balcone loggiato. Impianto di aria condizionata e posto auto!!!

€ 63.000



V/320 CAMPOGALLIANO:
VILLETTA A SCHIERA ristrutturata di ampia metratura con salotto, cucina abitabile, 3 camere matrimoniali, una camera singola, 2 bagni, lavanderia, tavernetta, garage e 2 TERRAZZI PANORAMICI. Giardino e portico.

€ 248.000



N/152 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO NUOVA COSTRUZIONE palazzina di sole 6 unità con pochissimo condominio, composto da ingresso in ampia sala, cucina abitabile, 2 camere matrimoniali, 2 bagni, garage e giardino privato

€ 240.000



V/123 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO in centro al paese con spese condominiali basse, al 3° piano in centro al paese, ingresso in ampia sala, cucina abitabile, 2 camere e bagno. Garage doppio al piano terra.

€ 178.000



V/263 CAMPOGALLIANO:
PORZIONI INDIPENDENTI, nuovo intervento in CLASSE A, 3 porzioni di casa indipendenti con ampi giardini e possibilità di piscina interrata, metrature comode tutte ancora da personalizzare!!!

a partire da € 320.000



P/413 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO al 2° piano collegato internamente a mansarda, composto da salone, cucina, 2 camere, bagno, mansarda abitabile garage ampia possibilità di parcheggio!! Molto luminoso, da vedere!



€ 145.000



P/576 CAMPOGALLIANO:
APPARTAMENTO al 2° piano in contesto di sole 2 famiglie, completamente ristrutturato con ampia sala, cucina, 2 camere da letto e cabina armadi, 2 bagni, 2 balconi, lavanderia e garage al piano terra! DA VEDERE!!!

€ 195.000

Campogalliano, p.zza V. Emanuele II n.28
tel. 059/527301 cell.392/3438037
erikasoluzionecasa@gmail.com

www.soluzionecasa.net seguici anche su  

Vendi con noi!!!